

آغاز پیدایش نوع ادبی تذکرة الاولیاء (در خراسان)

نوشته یورگن پل

دانشگاه هاله^۱

ترجمه مهتاب بلوکی



مسئله‌ای در تاریخ‌نگاری ادبی

در این مقاله، هدف ما پرداختن به مسئله‌ای در تاریخ و تاریخ‌نگاری [یعنی] مسئله رشد و توسعه انواع ادبی است. آیا ممکن است، با استناد به متون بر جای مانده، این رشد و توسعه را با تاریخ اجتماعی مؤلفان و مخاطبان آنان، یعنی با تاریخ اجتماعی کسانی که برای انواع ادبی مختلف ارزش خاصی قائل بودند، پیوند دهیم؟ پیش فرضی در این سؤال وجود دارد که هم مبنای خود سؤال و هم مبنای جهتی است که در آن به جستجوی عناصری برای پاسخ خواهیم پرداخت؛ بدین معنا که هر نوع ادبی، هر نوعی که منشاء نوشتاری داشته باشد، بانيازی اجتماعی منطبق است و نقشی اجتماعی را در قبال مخاطبان [خود] ایفا می‌کند، زیرا تقاضای مخاطبان است که باعث پیدایش انواع ادبی می‌شود و زمانی که این تقاضا از بین

1. Jürgen PAUL, Université de Halle.

برود، آن نوع ادبی رو به انحطاط می‌گذارد. اگر دانستن علت پیدایش و زوال انواع ادبی برای ما مهم است و اگر دانستن دلایل خوش اقبالی یا بداقبالی آنها برای ما اهمیت دارد، باید این سؤال را نیز جداً مطرح کنیم که درباره مخاطبانی که تقاضایشان اهام بخش مؤلفان بوده است، چه اطلاعاتی می‌توانیم به دست آوریم و آیا می‌توانیم مکان اجتماعی را که یک نوع ادبی در آن ریشه دارد، مشخص کنیم؟ باید تأکید کنیم که آنچه در بی می‌آید خصوصیتی کاملاً گذرا دارد؛ نباید برای مسئله منشأ اجتماعی انواع ادبی، منتظر راه حل‌هایی جامع باشیم. نیت بسیار متواضع‌انه این بررسی، طرح مجدد مسئله و تعیین حدود پیامدهای آن در چهارچوب محدود متون موردنظر است.^۲

در آغاز، سه اثر را که هم از لحاظ زمانی و هم از جهت مکانی به یکدیگر تزدیک‌اند، در نظر می‌گیریم. این آثار عبارتند از اسرار التوحید نوشته محمد بن منور^۳ که درباره زندگی شیخ ابوسعید ابوالخیر معروف است و مقامات زنده‌پیل به قلم سیدالدین^۴ غزنوی که اهمیت قهرمان آن شیخ احمد جام به اندازه شیخ ابوسعید است و شاید صرفاً بدین دلیل کمتر شناخته شده است که همچنان در انتظار

۲. نسخه اولیه این متن در میزگرد پاریس-ایوری (Table ronde, Paris-Ivry) در دسامبر ۱۹۹۳ ارائه شد در اینجا مایلمن از دنیز ایگل Denise Aigle برای برگزاری همایش و همچنین از تمام کسانی که بعد از من سخنرانی کردند یا عقایدشان را به طور خصوصی با من در میان گذاشتند، تشکر کنم. شارل ملویل Charles Melville مراجعته این نکته ساخت که تاریخ ادبیات به مفهومی که من به کار می‌برم، با مفهوم تاریخ ادبیات در بعضی کتب، مثلًا در تاریخ ادبیات ایران، تألیف ادوارد براون، E.G. Browne, *A Literary History of Persia* یکسان نیست. این نکته کاملاً صحیح است: برای من، وظیفه تاریخ ادبیات صرفاً ارائه شیوه‌های رشد و توسعه ادبیات نیست، بلکه ارائه شیوه‌های رشد و توسعه تعامیل انواع متون مکتوبی است که از آنها به عنوان منابع تاریخی استفاده می‌کنیم. به نظر من تاریخ ادبیات نه تنها پرسش‌های هنری بلکه پرسش‌های اجتماعی را نیز باید مطرح کند: اما می‌دانم که پرسش‌های طرح شده در مورد نوع ادبی مورد بحث، پرسش‌هایی نیست که تاریخ نگاران ادبیات عرب، ترک یا پارسی را در حال حاضر به خود مشغول کرده باشد. هنگام آماده کردن این کتاب، مقاله Margaret Malamud, "Sufi Organizations and Structures of Authority in Medieval Nishapur", *IJMES* 26 (1994), n° 3, p. 427-442.

به چاپ رسید. این مقاله، عمدتاً، به دوره‌ای قبل از دوره موردنظر در این متن ارجاع می‌دهد. در چهارچوب موردنظر ما، مؤلف - به شیوه‌های دیگر در مطالعه پایه سازمانی و نهادین تصور در خراسان مشارکت می‌کند.

۳. محمد بن منور، اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابوسعید، انتشارات ا. بهمنیار، منتخب من اسرار التوحید، تهران، ۱۳۴۱ از ترجمه (قدرتی ناقص و گهگاه غیرقابل اعتماد) M. Achena با عنوان

Les étapes mystiques du shaykh Abu Sa'īd, Paris, 1974.

نیز استفاده کرده‌ام.

۴. سیدالدین محمد غزنوی، مقامات زنده‌پیل، انتشارات حشمت مؤید، تهران، ۱۳۴۰ هش / [sic] ۱۹۶۰ هش /

حقیق مانند فریتس مایر (Fritz Meier) است تا اثر عظیمی را به او اختصاص دهد.^۵ از سوی دیگر طبقات الصوفیه پیر هرات، خواجه عبدالله انصاری^۶ نیز مورد بررسی س. لوژیه دو بوروکوی بوده است و او را به ویژه برای مزار مشهورش در گازرگاه، واقع در شمال هرات، می‌شناسند.^۷ این متن حاصل یادداشتیابی است که یکی از مریدان انصاری هنگام درس او برداشته است؛ بنابراین متن مذکور از لحاظ زبان رایج آن دوره و همچنین برای مطالعه فرآیند انتقال دانش، متنی بسیار جالب توجه است.

اثر انصاری اقتباس [یعنی] نگارش یا ترجمه فارسی اثر مشابهش به عربی طبقات سُلَمی^۸ است. این کتاب را به قصد کسب اطلاعات در مورد زندگی اجتماعی فرق عرفانی و همچنین زندگی اطرافیان، مریدان، مخالفان و مخاطبانشان خوانده بودم^۹ اما از فقدان تقریباً کامل این گونه اطلاعات تعجب کردم. مؤلف مخاطبان خود را صرفاً در جریان احوال معنوی اسلامش در عرفان قرار می‌دهد. از این رو، به این نتیجه می‌رسیم که انصاری علاقه چندانی به زندگی اجتماعی بزرگان گذشته و معاصر خود نشان نمی‌داده است. وانگهی، بوروکوی یا مطالعه نوشته‌های انصاری [نیز]^{۱۰} به همین نتیجه رسیده بود؛ خواجه انصاری از مشغولیتهای دنیای دنی فاصله می‌گرفته است تا آنجاکه، در زمان لشکرکشی

5. F. Meier, *Abū Sa‘d-i Abū'l-Hair* (357-440/967-1049). *Wirklichkeit und Legende*, Téhéran/Liège 1976.

به مطالعه ناشر مقامات زندگی، آقای مؤید، دسترسی نداشت، اما همواره می‌توان به مقاله او تحت عنوان «أحمد جام» در *EIr* که به ادبیات پیشین نیز ارجاعاتی دارد، مراجعه کرد.

۶. عبدالله انصاری هروی، طبقات الصوفیه، انتشارات عبدالحقی بیبی، کابل، ۱۹۶۲.

۷. S. Laugier de Beaurecueil, خواجه عبدالله انصاری، *Toponymie des Timurides* (۴۸۱-۲۹۶ هـ / ۱۰۸۹-۱۹۰۶)، عارف حنبل، بیروت، ۱۹۶۵ (مطالعات انجمن ادبیات شرقی بیروت، شماره ۲۶).

Lisa Golombek, *The Timurid Shrine at Gāzur Gāh* (Royal Ontario Museum, Art & Archaeology Occasional Papers 15), Toronto, 1969.

از میان مطالعات در مورد جغرافیای شهر هرات در دوره تیموری، صرف اکتاب Terry Allen با عنوان *A Catalogue of the Toponyms and Monuments of Timurid Herat*, Cambridge, 1981

را ذکر خواهیم کرد.

۸. ابو عبدالرحمن محمد بن حسین شلمی، کتاب الطبقات الصوفیه، انتشارات Pedersen, L. لیدن، ۱۹۶۰.

۹. درباره شیوه استفاده غیرمستقیم از منابع تذکره‌ایی از نوع اخیر در مقاله

Hagiographische Texte als historische Quelle

در *Saeculum* شماره ۴۱ (۱۹۹۰)، ص ۱۷-۴۲ بحث کرده‌ام، متنی که در این بررسی به عنوان نمونه از آن استفاده کرده‌ام، منبع اصلی در مورد بهاء الدین نقشبند یعنی ائمۃ الطالبین بوده است.

سلجوقيان، شهر و ديار خويش را ترک کرد—آيا اين کار برای پرهیز از درگيري در آشوبهایي بود که در آن سالها در هرات روی داد؟^{۱۰} اثر انصاري فاقد حکایتها و روایتهایی است که نوع ادبی «زندگینامه فردی» را در صفحات بعد از آن سخن خواهیم گفت مشخص می‌کنند کتاب انصاري از اين جهت به فرهنگهاي زندگينامه اي حقوقدانان و محمدثان [يعني] به نوع ديگر از تذکره‌نويسی^{۱۱} شاهد دارد.

بر عکس، دو کتاب ديگر کملواز جزئیات در مورد زندگی روزمره مشایخ و اطرافيان آنان است. در اين دو کتاب اشخاص را در حين کار ملاحظه می‌کnim؛ آنان بتایي می‌کنند، کشت و کار می‌کنند، ازدواج می‌کند، دعوا می‌کنند. «سياست کلان» گهگاه به صورت گروههای نظامی مداخله می‌کند و مردم در مقابل آنها به هر وسیله‌اي از خود دفاع می‌کنند. اين نکته به ویژه در مورد مقامات زنده‌بیل صدق می‌کند. بدین ترتیب، هر دو متن دارای مشخصات نوع ادبی تذکرة الاولیاء در ادوار متاخر هستند.

از اين مشاهدات نتيجه می‌گيرم که کتب مذکور چه از لحاظ صوري (مجموعه زندگينامه‌ها، زندگينامه فردی)، چه به جهت مضمونی به انواع ادبی متفاوتی تعلق دارند. پرسشی که پيش می‌آيد اين است که آيا اين آثار جوابگوی نيازهای اجتماعی متفاوتی بوده‌اند و اگر چنین بوده است، تاچه حد اين نيازها را برآورده می‌ساخته‌اند؟ آيا وضعیت عملکرد «رهبران» عرفانی تغییر کرده بود؟ وضع مادي مریدان چطور؟ آيا آرمانها و خواسته‌ها يشان تغییر کرده بود؟ اگر تغیيری به وقوع پيوسته بود، مشایخ چگونه به آن پاسخ دادند؟ آيا می‌توان گفت که نقش اجتماعی مشایخ دگرگون شده بود؟

در اين زمينه، شاید يادآوري اين نکته لازم باشد که دو کتاب مربوط به تذکره‌نويسی فردی

۱۰. نگاه کنید به مقاله "Histoires de Hérat" که در ميزگرد روایتهای محلی در ايران (پاریس-ایوری، دسامبر ۱۹۹۳) ارائه شد. به طور خلاصه، مقاله در مورد به قدرت رسيدن صاحب منصبان محلی سخن می‌گويد که طی چندين سال، با انتقاء به نوعی سپاه کوچک شهری، با سلجوقيان مخالفت کردن. به نظر نمی‌رسد که خواجه انصاري در اين مورد نقشی ايقا کرده باشد. فقط یکی از نوادگان او (شاید پسرش) عبدالهادی به شدت درگير مسائل شهر شد. عبدالهادی را به عنوان یهٔ شهر معروفی کرده‌اند. رجوع کنید به اسفزاری، روضات الجنات في اوصاف مدينة هرات، انتشارات م. کاظم، دوم: ۵۴.

۱۱. prosopographie اين نوع ادبی را می‌توان گهگاه برای تصدیق داده‌ها در تذکرة الاولیاء به کار گرفت. به ویژه در تأییفاتی که هدف‌شان گردآوري زندگینامه تمام اشخاصی است که در يك شهر احاديشه شنیده یا تعلیم داده‌اند، اغلب به نامهایي بر می‌خوریم که بیشتر از طریق تذکره‌ها برایمان آشنا هست از جمله رجوع کنید به بررسی J. Chabbi که در يادداشت شماره ۲۱ به آن اشاره شده است.

الولیاء، دست کم در قلمرو ایران، جزو اوّلین نمونه‌های این نوع ادبی هستند.^{۱۲} می‌توان همواره این پرسشن را مطرح کرد که آیا غنی‌توان گفت که هر نوع ادبی جدیدی مطابق با واقعیت اجتماعی جدیدی است و این نوع ادبی جدید آن واقعیت را تفسیر می‌کند؟ در مورد اسرار التوحید نیز نباید فراموش کرد که این اثر چندین نسل پس از مرگ ابوسعید نوشته شده است. در اینجا تأکید بر عواقب این مسئله بیهوده است: فریتس ماير گفته‌ها را در این خصوص گفته است.^{۱۳} بر عکس، مقامات سدیدالدین به لحاظ زمانی چندان از شخصیت اصلی خویش دور نیست.^{۱۴}

قبل از شروع بررسی عینی تر در متون مذکور، چند نکته روش‌شناختی را بادآور می‌شوم.^{۱۵} متون مورد بحث از تعداد بیشماری حکایت با مشخصه عمده‌تاً تهدیبی تشکیل شده است: هدف تعلیمی در تعداد قابل ملاحظه‌ای از آنها آشکار است.^{۱۶} این حکایات از افسانه بیشتر تأثیر پذیر فته‌اند تا از واقع تاریخی؛ بنابراین واضح است که مانعوایم توانست آنها را آن گونه که هستند مورد استفاده قرار دهیم و شیوه استفاده از آنها با پرسشها بی که مطرح می‌کنیم، تغییر خواهد کرد—وانگهی به نظر می‌رسد که می‌باشد این پرسشها راحول دو محور بزرگی که طبق آن طرح می‌شوند، دسته‌بندی کنیم. یک دسته از پرسشها طرح روایت را زیر سؤال می‌برند، یعنی آنچه مؤلفان قصد داشتند به مخاطبان و به اخلاق انتقال دهند. برای پاسخ دادن به این دسته از پرسشها، شیوه مستقیم استفاده از منابع مناسب خواهد بود. دسته دیگر، مارا بیشتر به [بررسی] محتوای روایت، به تمامی جزئیات که

۱۲. تا آنجا که من اطلاع دارم تنها یک اثر از این نوع ادبی وجود دارد که بیش از چندین دهه بر دو کتاب مذکور تقدم دارد. این اثر زندگینامه شیخ ابواسحاق کازرونی است که در اوآخر قرن پنجم نوشته شده و فریتس ماير آن را تحت این عنوان تدوین کرده است:

Die Vita des Scheich Abū Ishaq al-Kāzārūnī, in der Persischen Bearbeitung von Mahmūd b. Uthmān, Leipzig 1948, (Bibliotheca Islamica: 14).

در اینجا نیز نسخه اصلی مفقود به عربی نوشته شده بود. به نظر می‌رسد که یکی از قدیم‌ترین متون از نوع ادبی «تذکره‌نویسی فردی اولیاء» در قلمرو عرب، مناقب باشد که در H. R. Idris (الجزیره) (۱۹۵۹) آن را تدوین کرده است؛ همچنین رجوع کنید به گزارش سوردل (D. Sourdel) در *Arabica* 8, 1961, p. 213 sq.

۱۳. در بررسی درخصوص ابوسعید و بحث درباره منابع، ص ۳۷-۱۹.

۱۴. احمد جام در سال ۱۱۴۱ درگذشت و کتاب فوق در حدود ۳۰ سال بعد نوشته شد.

۱۵. این اندیشه‌ها که برگرفته از ملاحظات O'Kane J. در طی همایش است، عمق بیشتری به نظریات من بخشید.

۱۶. برای مشخص‌سازی کامل‌تر این نوع ادبی رجوع کنید به مقاله من تحت عنوان "Hagiographische Texte als historische Quelle".

مؤلفان خواننده را در جریان آنها قرار می‌دهند، مشغول خواهد کرد. برای پاسخ دادن به این نوع پرسشها، شیوهٔ غیرمستقیم استفاده از منابع به کار خواهد رفت.

چگونه می‌توان از روایتها منقول در تذکره‌های اولیاء برای [دستیابی به] داستان [زنگی] مشایع استفاده کرد؟ روش استفاده غیرمستقیم از منابع، که در برخی موارد امکان ایجاد زیربنایی نسبتاً محکم در تاریخ اجتماعی را فراهم می‌کند، در اینجا به کار نمی‌آید. پرسشها مابه بطن روایت یعنی به داستان زنگی و فعالیتها، اهمیت اندک یا بسیار یکی از شیوخ موردنظر بر می‌گردد. از این گذشته، به استثنای مواردی نادر، برای ما امکان رجوع به منابعی دیگر وجود ندارد، چراکه در دوره مورد بحث، اشاره‌ای به مشایع نشده است. تیجهٔ گیریهای ما اغلب به تصمیمی کهایش اختیاری بستگی دارد [یعنی به این مسئله] که آیا می‌توان نوشتده‌های تذکره‌نویسان را باور کرد یا نه، زیرا تمامی تخلیلهای ما (یا تقریباً تمامی آنها) صرفاً بر مبنای ادبیات تذکره‌نویسی صورت می‌گیرد. حتی پرسشها انتقادی که می‌توانیم درباره تذکره‌نویسان طرح کنیم، در مرحله آخر، صرفاً بر پایه نوشتۀ‌های همین مؤلفان استوار خواهد بود.

مسئله مشایع دیگر انتقال حکایتهاست که از طریق متوفی متعلق به سالهای میانی قرن دوازدهم به ما منتقل شده‌اند (هر چند که این متون گهگاه به دوران ماقبل خود ارجاعاتی می‌دهند). اماً یقیناً نمی‌توانیم تیجهٔ گیری کنیم که این حکایتها قدیمتر [از آنچه مافکر می‌کنیم] نیستند. کاملاً قابل قبول و حقیقی ممکن است که این حکایتها، قبل از آنکه در شکل [نوشتاری] [که مامی شناسیم ثبت شوند، مذکوره سینه به سینه نقل شده باشند. بنابراین، بازسازی شرح زنگی مشایع بر پایه این حکایتها غیرممکن است، زیرا نمی‌توانیم تاریخ این حکایتها را تعیین کنیم؛ ما واقعاً نمی‌دانیم (و غی توانیم بدانیم) که این حکایتها اوّلین بار در چه تاریخی نقل شده‌اند. بنابراین، سنجیدن میزان صحت و واقعیت تاریخی آنها دشوار است. در واقع همهٔ محققان می‌دانند که این حکایتها عناصر قالبی بسیار یا به عبارت دیگر اجزائی پیش‌ساخته در بر دارند. در بسیاری از موارد، غی توان گفت که یک روایت (که در زنگی چندین شیخ دیده می‌شود) به زنگی اوّلین یا دومین شیخ، به زنگی هر دو یا هیچ‌کدام از آنها، مربوط می‌شود یا نه. امّا در چند موردی که امکان یافتن حکایتها موردنظر در متون پیش از آن دوره وجود دارد، این مسئله بدان معنی نیست که الزاماً سرچشمه آن حکایت را یافته باشیم. با وجود این، از احتیال صحت داشتن روایت در مورد شیخ بعدی کاسته می‌شود، مگر اینکه داستان یک قالب زنگی

باشد و نه تنها یک قالب ادبی. در واقع، نهایتاً داستانهای قالبی در زندگی مشایخ و مریدانشان مؤثر بوده است.^{۱۷} این مسئله‌ای است که هرگونه استفاده از تذکرة الاولیاء (یا به طور کلی هر نوع استفاده از متون افسانه‌گون) را طاقت‌فرسا می‌سازد و همین امر باعث شده است که بسیاری از محققان این نوع ادبی را به مؤلفان جزو از تهذیبی واگذارند. اما، به عقیده من، دلیل برای [اتخاذ] موضعی چنین تسلیم طلبانه وجود ندارد. فریتس مایر نشان داده است که تا چه حد می‌توان با تحلیل موشکافانه متن و منابع آن و منابعی که مورد استفاده مؤلف قرار نگرفته است اما در دسترس است و خصوصاً با شناختی عمیق از موضوع^{۱۸} بر برخی از این مشکلات غلبه کرد. نقد درونی متن، استفاده از تذکرة الاولیاء برای پاسخ دادن به پرسش‌هایی در مورد زندگی خود مشایخ و طریق عرفانی آنها را ممکن می‌سازد. این مسئله را فریتس مایر به بهترین شیوه نشان داده است.^{۱۹}

با این همه، در آنچه نقل خواهد شد، سعی خواهم کرد که به شیوه‌های متفاوت با این مسئله برخورد کنم. به عقیده من، به محض اینکه از چهارچوب مؤکّد تاریخ متون و عقاید خارج شویم، امکان طرح پرسش‌های دیگری [نیز] هست. در اینجاست که مفهوم تاریخ ادبیات را (همان طور که پیشتر طرح آن را رائمه دادم) به معنایی وسیع دخالت می‌دهیم. اگر تاریخ انواع ادبی شامل کنش نویسنده‌گان - و مخاطبان آنها - شود که در مکانی معین و در زمانی مشخص زندگی می‌کنند، اگر انواع ادبی به نوعی با نیازهایی که از طرف مخاطبان مشخص کمایش به شیوه‌ای مستقیم اعلام شده است، منطبق باشد،

۱۷. مایر، ابوسعید، ص ۲۲۲. هدف من در "Hagiographische Texte als historische Quelle"، این بود که نشان دهم چگونه می‌توان در برخی موارد این معمرا حل کرد [چراکه] باید عمدتاً به آنچه متن مورد نظر بر جسته نمی‌کند، به آنچه تا آن‌دازه برای مؤلف واضح بوده که بر آن تأکید نکند توجه را مغطوف کرد؛ باید نسبت بین پیش زمینه و پس زمینه را معاکوس و با مشخصه فردی و فردی‌ساز روایت مقابله کرد. همان طور که توضیح دادم این شیوه‌های غیرمستقیم استفاده از متون در این بحث جایی ندارد.

۱۸. رجوع کنید به آندیشه‌های روش‌شناسنامی و انتقادی که فریتس مایر در آغاز کتاب خود در مورد ابوسعید ذکر کرده است.

۱۹. اما این مسئله به ما اجازه نمی‌دهد که نظر باز وورث را دنبال کنیم: «هر چند بین محمد بن منور و شیخ بنج نسل فاصله بود، سنت اسلامی انتقال شفاهی (روایت) گفتارهای یک شخص یا کلمات قصار او، توانست اطمینان کاملی ایجاد کند که جوهره گفته‌های او و حتی واژگان دقیق آنها به کوشش اخلاق‌دان حفظ شده است.» رجوع کنید به:

"An Early Persian Sufi. Shaykh Abū Sa'īd of Mayhanah", *Logos Islamikos: Studia Islamica in honorem Georgii Michaelis Wickens*, ed. R. Savory et Dionisius A. Agius, Toronto, 1984 (Papers in Mediaeval Studies 6), p. 79-96 (83).

نیازهایی که نویسنده‌گان (چه شفاهاً چه کتاباً) پاسخگوی آن هستند، می‌توانیم سعی کنیم که این نیازها را باز بایم و این چهارچوبِ خلقِ آثار ادبی را تحلیل کنیم. مؤلفان تذکره‌ها نه تنها به متون و عقاید اسلام خود بلکه به عقاید مردمی که طرف سخن آنها بودند نیز رجوع کردن. بنابراین، پرسشی که مطرح می‌شود این نیست که «این داستانها اوّلین بار چه وقت نقل شدند؟» بلکه پرسش این است که «کدام چهارچوبِ سازمانی و نهادی باعث می‌شود که دست کم برخی از آنها، از یک مقطع به بعد، کتاباً منتقل و بازنگی یکی از مشایع مرتبط می‌شوند؟».

وانگهی، برای آگاهی یافتن از این چهارچوبِ مجموعه کاملی از منابع در دسترس ماست. درست است که برای آگاهی از نقش مشایع در این چهارچوب و شیوه استفاده آنها از برخی بنیادها و موضع‌گیری آنها در قبال برخی پدیده‌ها، عموماً خود تذکره‌ها تنها منبع ماباقی خواهند ماند. اما اگر خود را در چهارچوبی وسیع‌تر جای دهیم، می‌توانیم امیدوار باشیم که موضع مستحکم‌تری به دست آوریم.

در عین حال، در نظر گرفتن منافعِ آشکار یا پنهانی که نویسنده را وامی دارد تا قلم به دست گیرد، از اهمیت [خاصی] برخوردار است. در مورد اسرار التوحید، نویسنده ما را تقریباً به وضوح آگاه می‌کند که مسئله او هنگام نگارش عمده‌ای یافتن یک حامی جدید برای مقبرهٔ شیخ بوده است که هنگام حمله غوزیان ویران شده بود. قصد دیگر او ایجاد پیوندی جدید در میان اعضای طایفه بود که توانسته بودند گردآگرد مقبره به زندگی خود ادامه دهند و پراکنده شده بودند و همچنین مانع از فراموش شدن خاطره جدّ بزرگ بود. می‌توان تصور کرد که تصویری که او از شیخ ارائه می‌دهد با منافعی که او را هدایت می‌کند منطبق است. او می‌بایست شیخ خود، زندگی و فعالیت‌های او را دقیقاً، همان طور که مخاطبانش از یک شیخ انتظار داشتند، توصیف کند. متن به ما امکان می‌دهد که بینشی از یک شیخ به دست آوریم. متن به این پرسشن که ابوسعید که بوده است پاسخ نمی‌دهد، اما تصویری از یک شیخ ارائه می‌دهد (در این مورد ابوسعید)، تصویری که به نظر مؤلف به بهترین وجه با تصویراتی که از یک شیخ می‌رفته، منطبق بوده است: مخاطبان بایست تا آن حد به او ایمان آورند که نذوراتی در مقبره‌اش صرف کنند و برای خانواده نوادگان او امکان استقرار در آن جا را فراهم کنند. به همین دلیل این متن منبعی دست اول است و می‌توان به طور مستقیم از آن استفاده کرد. به نظر فریتس مایر، هنگامی که از اعتقاد کردن به تذکرة الاولیاء امتناع می‌ورزیم، این برخورد روش شناختی تنها برخورد معتبر است و با تقابل متون موازی غنای بیشتری می‌یابد.

در نظر مؤلف، شیوه‌ او برای توصیف شیخ بالاترین امکان موقیت را داشته و بی‌شک، در مقیاس وسیعی، همان‌گونه بوده است که مخاطبان علاقه داشتند تصویر یک شیخ را بینند.^{۲۰} بنابراین، دو شیوه برای خروج از بن‌بست طرح شده وجود دارد. شیوه اول مستلزم وسعت جوشیدن به چهارچوب تحلیل و نه تنها رجوع به خود متون بلکه حتی الامکان کوشش برای در نظر گرفتن تاریخ نهادها و تاریخ اجتماعی تمدن اسلامی به طور کلی و عرفان و عرفا به طور اخص است. همین چهارچوب است که امکان صورت‌بندی فرضیه‌هایی را فراهم می‌کند، فرضیه‌هایی که بی‌شک همچنان فرضیه باقی خواهند ماند؛ با وجود این ملاحظه خواهیم کرد که مرکز توجه جابه‌جا شده و اصل راهنا تغییر یافته است. شیوه دوم مستلزم این است که در مورد پرسش‌هایی که هنگام به کار بردن شیوه مستقیم، تذکره می‌تواند پاسخ‌گوی آنها باشد، کاملاً موافق باشیم (او این همان کاری است که هنگام مطالعه داستان زندگی مشاجع سعی کرده‌ایم که انجام دهیم).

بافت مذهبی و اجتماعی

تریینگام تاریخ عرفان اسلامی را تاریخ تحکیم و حتی تاریخ تحجر سازماندهی سیاسی آن دانسته است. قرنی که در اینجا مورد بحث است و تقریباً از سال ۱۰۵۰ آغاز می‌شود و به سال ۱۱۵۰ پایان می‌یابد در این برداشت جایگاه مهمی پیدا می‌کند. تریینگام توسعه سازمانی و ساختاری تصوف را با ایجاد دو نهاد مربوط به زندگی جمعی اسلامی، یعنی خانقاہ و مدرسه^{۲۱}، مرتبط می‌سازد. این دو نهاد احتمالاً در ناحیه‌ای که مورد نظر ماست، یعنی در خراسان، کمی پیش از دُرگُونی که مرکز بحث ما را تشکیل

۲۰. گاهی ملاحظه شده است که دلمشغولی‌های خداشناسی (و گاه دلمشغولی‌های دیگر) مخاطبان را می‌توان در خطبه‌های وعظات یافت. رجوع کنید به:

Shoshan, *Popular Culture in Medieval Cairo*, Cambridge, 1993, p. 13.

در اینجا از همین استدلال برای تذکره الاولیاء استفاده خواهیم کرد. در این متون است که عقاید و همچنین دلمشغولیها و پرسشهای مردم را باز می‌یابیم.

۲۱. همچنین رجوع کنید به مقاله Chabbi (که در یادداشت بعدی آمده است) صفحات ۳۷ و ۴۳ و به بعد، برای اوّلین اشارات به لفظ «خانقاہ» در تاریخ نیشابور. فصلی که مایر به بررسی خانقاہ (ابوسعید، ص ۳۰۳ تا ۳۱۲) اختصاص می‌دهد نیز حاکی از این است که این نهاد صرفاً در پایان قرن دهم بسط می‌یابد. Zakhoder، پیش از این، بر اهمیت خانقاہ تأکید کرده بود.

Zakhoder, "Khorasan i obrazovanie gosudarstva Seldjukov", *VopriIst*, 1945/VI, p. 134.

می دهد، پدید آمدند. در آغاز هر دو با زندگی فرقه‌ای مرتبط بودند و از فرقه کرامیه و مانویان نیز تأثیر پذیر فتند.^{۲۲}

یقیناً توسعه و موققیت شگفت‌انگیز این دو نهاد نه تنها زندگی جمعی عرفان، بلکه زندگی مقام مسلمانان، را در بر می‌گرفت. علاوه بر این، روشاها و مکاتب فقهی [یعنی] مذاهبان سنتی در آن زمان شکل‌گرفته و حتی تثبیت شده بودند و این امر تا آنچه پیش رفته بود که این دو جریان یکدیگر را طرد می‌کردند. چنانکه می‌دانیم، خطوطی که مرز بین آینه‌ها را تعیین می‌کرد، در عین حال مرز شهرها و نواحی را نیز معین می‌ساخت، مناطق که در آن نبردهایی، گهگاه خونین، گروههایی با گراشمهای آینه متفاوت را در برابر هم قرار می‌داد.^{۲۳}

عرفا، در وهله اول، سعی کردند که ابتداً از طریق شافعیها خود را وارد این نظام دسته‌بندی آینی

۲۲. خاقاهی که در چارچوب بحث ما از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است، در کتاب حدود‌العالم به عنوان نهادی مانوی و نزد مقدسی به عنوان نهادی متعلق به فرقه کرامیه ذکر شده است؛ رجوع کنید به مقاله J. Chabbi در دایرة المعارف اسلام (۲۱). همچنین رجوع کنید به بررسی مهم همین نویسنده با عنوان:

“Remarques sur le développement historique des mouvements ascétiques et mystiques au Khurasan”, *SI* 46 (1977), p. 5-72.

این بررسی به ویژه تحلیلی درباره فرقه کرامیه است که تا آن زمان نه تنها اهمیتش در اسلامی کردن رسته‌های شرقی ایران بلکه سهم او در توسعه عرفان در نظر گرفته نشده بود. همچنین رجوع کنید به مقاله:

Bosworth, “The Rise of the Karāmiyyah in Khurasan”, *Muslim World* 50 (1960), p. 5-14.

بررسی Bulliet با عنوان “The Patricians of Nishapur” نیز اهمیت این فرقه را در نیشابور آشکار می‌کند. در اینجا مجال آن نیست که به مطالعه تأثیرات معنوی کرامیه در مشایخی مانند ابوسعید و احمدجام پيردازم. اما مطالعة دقیق شیوه کار، زندگی و تبلیغات شیخ احمدجام با آنچه Chabbi در مورد کرامیه یافته است، نقاط مشترک بسیاری را آشکار خواهد کرد. مثلاً بازوورث متذکر می‌شود که کرامیه از دشمنان سرسرخت ابوسعید بودند. او این مسئله را این‌گونه توضیح می‌دهد: «[این مسئله] که این دو گروه، یعنی مریدان شیخ و پیروان فرقه کرامیه برای جذب توده‌های شهری و روستایی و نهایتاً جلب کمک‌های مادی آنها به رقابت می‌پرداختند، بسیار محتمل است [...]» (An Early Persian Sufi, p. 80).

۲۳. این مسئله به این معنی نیست که این مقابله‌ها «جنگهای دینی» بوده است، هر چند باید تفاوت‌های آینه‌ی را جدی گرفت، به یاد بیاوریم که در غرب بر سر مسائلی چون آینین قربانی مقدس و این که آیا باید با دو یا سه انجشت صلیب کشید و اموری مانند اینها، چه نزاعه‌ای شدیدی در گرفت. آینه‌های عبادی یکی از عوامل تفرقه میان گروهها بود. یک وضعیت دو قطبی، برای برخی محققان، حالت طبیعی جوامعی است که قادر دولت مرکزی هستند. رجوع کنید به برخی قسمتهای تحقیق‌ر. اوین J. Aubin درباره کتاب این فندق با عنوان:

“L’aristocratie urbaine dans l’Iran seljoukide: l’exemple de Sabzawār”, P. Gallais et Y. J. Riou (éd.), *Mélanges offerts à René Crozet*, vol. I, Poitiers, 1966, p. 323-332.

کنند (همگان می‌دانند که شیخ انصاری حنبلی مذهبی بشور و در نتیجه، غایبینه اقلیتی بود؛ او ج اقتدار عرفای حنفی دیرتر به وقوع پیوست) شخصیتی مانند قُشیری را می‌توان در این زمینه الگویی دانست.^{۲۴} اما، این اقدام او نهایتاً منجر به شکست شد و عملکرد عرفای مشایع چندان در این مسئله دخیل نبود. فریتس مایر، در مطالعه‌اش درخصوص ابوسعید، به خوبی نشان می‌دهد که آنچه او بدان عمل می‌کرد، چیز جدیدی نبود. اما در عین حال مایر به سبک جدیدی توأم با انعطاف (*dolce stil nuovo*) که ابوسعید بدان عمل می‌کرد، اشاره می‌کند: آنچه برای او بیش از اکثریت عرفای اسلامی پیشین اهمیت داشت فرح و شادمانی در [یافتن] خداوند بود.

با توسعه مدرسه و خانقاہ، پایگاه مادی فقهای اسلامی و همچنین عرفای دستخوش دگرگوئیهای عمیق شد. متولیان این گونه نهادها دارای امکاناتی قابل بهره‌برداری بودند. اما وظایف نیز به عهده داشتند که می‌بایست انجام دهند. متولی می‌توانست، با استفاده از نهاد خود به عنوان نقطه عزیمت، در بسط نفوذ خود بکوشد، اما در عین حال می‌بایست نیازهای مادی پیروانش را برآورد، به عبارت دیگر می‌بایست به جستجوی اهداف کنندگان [کمک مادی] پیردازد. وانگهی، مشایع عارف مسلک در این زمینه به سرعت جایگاه بتری کسب کردند؛ آنان برای نمایندگان آینهای اصلی [اسلامی] و برای خانواده‌های بزرگ فقهای و قضایت به رقبایی بیش از پیش هراس انگیز تبدیل شدند.^{۲۵} چندین روایت تذکره‌ای در این خصوص یرمعناست؛ این روایتها عمدتاً در مورد جشن‌های بزرگی است که شیخ ابوسعید از محل هدایا و تذورات بر پا می‌کرده و همین امر خشم فقهای را بر می‌انگیخته است. از پایان قرن دهم به بعد، منابع رؤسای خانقاہ‌های صوفی را معرفی می‌کنند.^{۲۶} اما عمدتاً نیمه اول

۲۴. قُشیری، شافعی و کاتب حدیث، اما قبل از هر چیز عارف بود. او در کشکشها بیو که بین فرق اشعری، شافعی و حنفی در گرفت، فعالانه شرکت کرد. هالم (Halm) می‌گوید که هدف او آشتبی دادن عرفان با قوانین دینی بوده است (در دایرة المعارف اسلام، ذیل قُشیری) مایر نقش او را در ایجاد دگرگوئی در عملکرد تعلیمات عرفایی توصیف کرده است:

F. Meier, "Hurāsān und das Ende der klassischen sūfik", *La Persia nel Medioevo*, Roma, 1971 (Accademia Nazionale dei Lincei: quaderno 160), p. 545-572.

این مقاله در نشریه *Bausteinе* (مقالات منتخب) تجدید چاپ شده است: *Bausteinе*, Istanbul 1992, tome I: 567/I: 153).

۲۵. گروههای مخالف شامل تعدادی خانواده می‌شدند و وصلت بین این گروهها بسیار نادر بود. رجوع کنید به: R. Bulliet, *The Patricians of Nishapur*, Cambridge, 1972.

۲۶. رجوع کنید به مقاله Chabbi در دایرة المعارف اسلام (خانقاہ) که زندگینامه‌هایی در مورد [بزرگان] نیشابور را به عنوان منبع اصلی معرفی می‌کند: *The Histories of Nishapur* (éd. R. Frye).

قرن بعد، دوره تأسیس و سازمان دهی خانقاها بود. شایان ذکر است که ابوسعید به عنوان اوّلین واضح قوانین لازم الاجرا برای اشخاصی که در چنین نهادی زندگی می کردند. در ذهن نسل بعد تثبیت شد.^{۲۷}

حال بینیم تذکره‌ها در مورد رقابت بین علمای دینی و رهبران عرفانی چه می‌گویند.^{۲۸} در نیشابور، دیرینه‌ترین دشنان شیخ ابوسعید، مقدمان کرامیه، حنفیه و شیعیان بودند^{۲۹}; آنان اتفاق کردند که ابوسعید را نزد سلطان وقت (یعنی محمود غزنوی) رسوا کنند. منبع [موردنظر] در این خصوص جای هیچ شکلی باقی نمی‌گذارد که این اقدام از روی حسادت بود. شیخ توانته بود به محض ورود به شهر پیروان بسیاری گردآورده‌های قابل ملاحظه‌ای به او تقديم می‌کردند. [همین] منبع اضافه می‌کند که امامان شافعی و حنفی غزنوی برای ادائی دین خویش به شافعی‌ها، به این رسوسازی پاسخ گفتند: آنان چند کلمه‌ای پشت سند رسوسازی (که محضر نامیده می‌شد) بدین مضمون اضافه کردند که اعمال شیخ اسلامی نیست. یکی از نکات اصلی اتهام اسراف‌کاری‌های شیخ بود. احمد جام [نیز] هدف اقدامی کاملاً مشابه قرار گرفت: دشنان او سندی (که آن نیز محضر نامیده می‌شد) برای سلطان فرستادند و در آن احمد جام را متهمن به اعمال غیراسلامی کردند.^{۳۰} می‌توان با دليل و برهان در احوال تاریخی این روایت شک کرد.^{۳۱} در واقع چه چیزی مبتذل‌تر از داستانی است که قهرمان ما را در حال پیروزشدن بر عدهٔ بیشماری دشنان قدرتمند نشان دهد؟ دانستن این که آیا حقیقتاً چنین محضری وجود داشته یا نه، آن قدرها مهم نیست، بلکه این نکته مهم است که این داستان علم را به عنوان دشنان شیخ معزّی می‌کند (گرچه دشمنی آنها مسلم نیست). نکته مهم دیگر نیز این است که

۲۷. رجوع کنید به مقاله پیشگفته نوشته Chabbi. در کتاب ابوسعید نوشته مایر، قوانین در صفحه ۳۱۰ ذکر شده است. مایر نیز معتقد است که ابوسعید اوّلین کسی بود که قوانینی از این دست را کتبًا وضع کرد، هر چند این قوانین هیچ چیز فوق العاده‌ای در بر ندارند (۳۱۱).

۲۸. واضح است که همواره به دلایل بسیار متفاوت، رقابتشی بین این دو جریان عملکرد دینی اسلامی، وجود داشته است. مایر در مقاله‌ای به چند مورد اشاره می‌کند:

“Hūrāsān und das ende der klassischen sūfik”, 549/I: 135.

اما موضوع اصلی زمان و توجه مریدان است، نه مبلغی که انتظار می‌رود که از اهدائندگان دریافت شود. برای تفاوت‌های موجود بین فرقه کرامیه و شیعیان رجوع کنید به: Chabbi, p. 42 sq (مبنای کار او در اینجا مطالعه دقیق مقدسی است).

۲۹. اسرار التوحید، ص ۶۴ به بعد، ترجمه آشنا، ص ۸۵ به بعد: مقامات، ص ۱۲۴.

۳۰. رجوع کنید به مایر، ابوسعید، ص ۲۲۳. با وجود این، به نظر نمی‌رسد که بازوورث در این زمینه مشکلی داشته باشد: رجوع کنید به مقاله “An Early Persian Sufi”，ص ۸۳.

گروهها و فرقه‌هایی که بر سر «قدرت» در یک شهر نزاع می‌کردند می‌توانستند به «محض» متول
شوند.^{۳۲}

در همین چهارچوب اضافه کنیم که نویسنده اسرار التوحید به خود زحمت بسیار می‌دهد تا بر این
نکته تأکید کند که استاد او (و جدّ بزرگش)، گرچه خود شافعی بوده است و با در نظر گرفتن این که
تصوف می‌بایست خود را دور از رویارویی‌های عصیه^{۳۳} نگاه دارد، به هیچ یک از «آیینهای»
[فرقه‌ای موجود] عنایق نداشته است. غرالی نیز، با محکوم کردن این رویاروییها، موضع گیری
مشابهی کرد و گفت که علت همه آنها طمعکاری طرفین ذی نفع بوده است.^{۳۴} این مسئله کاملاً محتمل
است و در واقع حکایتی در یکی از متون ما آن را تصدیق کرده است. رویارویی تعصب آمیزی به دلیل
برخی نذورات در نیشاپور روی داده بود.^{۳۵} در واقع، به گفته بولیه به نظر می‌رسد که روابط برای
کسب پروژه‌ترین مقامات بین علمای شهر در اکثر موارد زمینه اصلی این درگیریها بوده است.^{۳۶}
نذورات، هبدها و هدایای دیگر، خصوصاً کمک معاشهای روزمره را که عرف از آن بیش از پیش
به ضرر علمای بهره می‌جستند، باید در شمار موارد منازعه مادی آورد. در وهله اول علمای هر شهر و ند
سپس هر صاحب شأن روستایی را که مرید یک شیخ می‌شد خائن به حساب می‌آورند، زیرا هم
درآمد و هم اعتبار خود را از دست رفته می‌دیدند. علی‌رغم اینکه منابع اغلب ارقام دقیق ارائه
می‌کنند، روایتها به ما این امکان را نمی‌دهند که بگوییم آیا واقعاً شیخ مورد نظر از امکانات قابل

۳۲. رجوع کنید به بررسی اینجانب: *Herrscher, Gemeinwesen, Vermittler: Iran und Transoxanien in vormongolischer Zeit* و (زیر چاپ) *Wahrnehmung von Gruppeninteressen*,^{۳۳} ۴-بخش،^{۳۴} ۲-بخش.

شهادتهاي منابع غیر تذکره‌ای تا آن اندازه حائز اهیت هست که بگوییم این امر کاملاً ممکن بوده است.
۳۳. اسرار التوحید، ص ۲۱۲ (در ترجمه موجود نیست)، ۲۱ (در ترجمه ص ۳۷) و ۲۳ (در ترجمه ص ۳۹). یادآور
شویم که قشیری نیز فعالانه در این رویاروییها شرکت کرده بود.

34. E. Glassen, "Religiöse Bewegungen in der islamischen Geschichte des Iran (ca.1000-1501)", *Religion und Politik im Iran (mardon nameh)*, Frankfurt/Main, 1981, p. 58-77.
۳۵. مقالات، ص ۱۲۱.

۳۶. R. Bulliet, *The Patricians of Nishapur. Local Politics in Eastern Iran under the Ghaznavids and Seljuqs*, IrStud 11 (1978), P.35-56.

نویسنده فوق، در این مقاله، تحلیلی از یکی از نوشتهداهای مقدسی را ارائه می‌کند.

ملاحظه‌ای برخوردار بوده است یا نه، یا به طریق اولی از چه امکاناتی برخوردار بوده است. به عبارت دیگر، نمی‌توانیم یک دینار را یک دینار به حساب آوریم. اما، از تحول اوضاع در دراز مدت آگاهی داریم؛ مشایخ [در جذب نفوذ و اعتبار] پیشرفت کردند، درحالی که کاتبان حدیث و فقهاء مواضع خود را از دست دادند. همچنین واضح است که در دوران حیات ابوسعید، ویش از آن در زمان احمد، منابع مادی یکی از دلایل عمده درگیری بین شیوخ و علماً بوده است. این نکته بدین معنی نیست که منابع مادی [مورد مناقشه] قابل ملاحظه بوده است. ممکن بود مناقشه‌هایی شدید برای مقادیری ناچیز روی دهد و علاوه بر آن، ممکن بود مسئله اصول [دینی] نیز در کار باشد.^{۲۷}

در نتیجه، عرفانی که وارد نظام مدرسه‌ها و خانقاها می‌شدند نمی‌توانستند صرفاً به تلاش عرفانی بسته کنند. عرفان رفته شیوه انفرادی را ترک می‌گوید و تبدیل به مرامی بسیار سازمان یافته‌تر می‌شود؛ پایگاه مادی عرفان از این پس، در بسیاری از موارد، پایگاهی نهادین است. در همان حال، تشکلهای عرفانی نوپا، رفته رفته بر «جهه‌های» موجود در «عصیّه» غلبه می‌کنند. این تشکلهای که گهگاه «فرقه‌های عرفانی» نامیده می‌شوند) کم‌کم به محور جهت‌دهی دیگری در کنار آیینها تبدیل و با گذشت زمان، تقریباً بدطور کامل در این نقش جانشین آیینها می‌شوند.^{۲۸}

نقش مشایخ «سبک جدید»

این مشایخ مانند ابوسعید و سپس احمد جام و بسیاری دیگر پس از آنها،^{۲۹} مشایخی به «سبک جدید» ند. این سبک الزاماً سبک جدید توأم با انعطاف (dolce stil novo) نیست، بلکه ممکن است

۲۷. همچنین رجوع کنید به: Zakhoder, "Khorasan", p. 134. ۲۸. به رغم اینکه این نکته در میان مشخصه‌هایی که مایر برای صوفیان قرن نهم از یک سو و قرن چهاردهم از سوی دیگر بر می‌شمارد، دیده نمی‌شود، اما این نکته یقیناً در تصویر کلی [از تصوف] جای می‌گیرد. رجوع کنید به: "Hurāsān und das ende der klassischen sūfik", 545/I: 131 به نوعی انعکاس رشد تصوف می‌داند. همان‌گونه که شیع از زهد و ترک دنیای دنی فاصله گرفته بود، تصوف نیز ریاضت پیشگی و زندگی در بیابان را پشتسر گذاشته بود. رجوع کنید به:

B. Zakhoder, "Khorasan i obrazovanie gosudarstva Seldjukov", Voprst 1945/VI, p.119sq
در اینجا ص (۱۳۴).

۲۹. یکی از مهمترین رقبای احمد، مَوْدُود چشتی بوده است، رجوع کنید به حکایتها بی که او در مقابل احمد قرار می‌دهد، مقامات، ص ۷۹ به بعد.

[سبکی] سخت نیز به نظر برسد. اقتدار تمام و تمام مشایع بر مریدانش، زندگی گروهی در خانقاہی که تحت نظر شیخ طبق قواعدی ثبیت شده اداره می شد، اهمیت پیوندهای خانوادگی بین شیخ و جانشین یا جانشینانش، دخالت تدریجی شیخ در امور شهر و منطقه، همگی مشخصه های این سبک جدید است. این مشایع نه تنها توanstند خود را در ایران خاوری ثبیت کنند، بلکه موفق شدند که از جهت عده پیروان خود، هم در جوامع شهری (خصوصاً در بازار) و هم در جوامع روستایی، تا حد زیادی، بر علما و صوفیان سنتی پیشی گیرند. در نتیجه، هدایا و قبل از هر چیز کمک معاشی روزانه که به یک رهبر امکان تأمین معاش اطرافیان خود و پرداختن به نیازهای مراجعان را می داد، به [بهای] ضرر دیگران، نزد مشایع سرازیر می شد. این پرسش پیش می آید که چرا مردم گرایش خود را تغییر دادند و علما و اهل تصوف سنتی را برای پیوستن به مشایع «سبک جدید» ترک کردند؟

بی شک باید پاسخ را در تغییر نقش علما و اهل تصوف سنتی از یک سو و مشایع «سبک جدید» از سوی دیگر جستجو کرد. لازم است برای مشخص کردن این نقشها، سازمان دهی اجتماعی شهرها را در ایران خاوری در این دوره (یعنی قرون یازدهم و دوازدهم میلادی) مورد بررسی قرار دهیم. شهر واحدی نیست که دقیقاً تعریف شده باشد: شهر همواره در چهارچوب منطقه جای می گیرد. علاوه بر این، قوانینی که مختص شهر [و شهرنشینی] باشند آن را تعریف نمی کنند: [در شهر] نه مرجع قضایی وجود دارد نه شهرداری، اما، با این همه، می توان تصور کرد که تا حد زیادی سرشناسان شهر بودند که (که بایش به صورت مشورت) در مورد مسائل مهم آن تصمیم می گرفتند.^{۴۰} بین این سرشناسان مخلوطی از همکاری و رقابت وجود داشت.

تا حدودی محتمل به نظر می آید که عالمان و صوفیان سنتی قادر نبوده اند که به موضع گیری مشترکی در مقابل مشکلات بزرگی که از زمان بدقدرت رسیدن ترکها در آن منطقه (تقریباً از سال ۱۰۳۰) با آن رویدرو بودند، دست یابند.

هنگامی که سلجوقیان، در سال ۱۰۲۸، به شهر نیشابور رسیدند، به آنها گفته شد که شهر آماده

۴۰. از میان بررسیهای متعددی که تاکنون در این خصوص صورت گرفته است، فقط به این مقاله ارجاع می دهم: Boaz Shoshan, «The “Politics of Notables” in Medieval Islam» *AAS* 20, 1986, p.179-215. این مقاله آمّه نوشتدهای قبلی در این مورد را خلاصه می کند. برای نقد [این مطالب]، رجوع کنید به کتاب من: *Herrscher, Gemeinwesen, Vermittler*

تسلیم است، اما به فاتحان فهمنده شد که شهر وندان فاتحان دیگری را نیز دیده‌اند و اگر مالک دنیای آنان (یعنی سلطان) دور است، خداوند و خادم او، [یعنی] ملک‌الموت، بسیار نزدیک‌اند؛ مردم شهر به سلاح غاز شب و دیگر اعمال دینی مجهز بودند. در این مورد نیز، سرشناسان شهر بودند که به عنوان سخنگوی شهر، یعنی پیشقاولان عمل می‌کردند. در میان هیئت استقبال‌کنندگان از سرداران سلجوقی نامی از عُرفای «سبک جدید» برده نشده است.^{۴۱}

در فالصله کوتاه حکومت غاصب و سرکوبگر خجستانی در نیشاپور در سال ۸۸۱، بسیاری از مردم به وحشت افتادند: ثروتمندان پنهان شدند، دیگران به غاز و دعا پناه برندند و از ابوعنان و دیگر یاران ابوحفص زاهد مردم را به دعا و نیایش دعوت کردند.^{۴۲} اگر بتوان به روایت ابن اثیر اعتماد کرد، این واقعه داستانی بسیار کهن دال بر دخالت زُهاد در امور شر است. اما بسیار متحمل است که این داستان متعاقباً به اسامی این دو بزرگ عرفان خراسانی پیوند خورده باشد، چراکه این روایت در هیچ منبع دیگری نیامده است و ابن اثیر منع روایت را ذکر نمی‌کند.^{۴۳}

نیایشهای مذکور یکی از شیوه‌های اصلی بیان افکار عمومی است. مردم شهر به این وسیله،

۴۱. رجوع کنید به ابوالفضل [بیهقی]، تاریخ بیهق، ص ۵۰۱ به بعد (در ترجمه روسی Arends، ص ۴۸۹ به بعد): همچنین رجوع کنید به: ص ۲۵۲ به بعد، بازورث، غزنویان. اما یادآور می‌شویم که پیوند میان رهبران عرفانی و سرداران سلجوقی با گذشت زمان مستحکم تر شد تا جایی که شی (Chabbi) می‌نویسد: «پیوند میان اعضای خانقاها و قدرت حاکم سلجوقی، در واقع، نیمة دوم قرن یازدهم را تحت تأثیر خود قرار داد». دایره المعارف اسلام، مقاله پیشگفتنه). مایر نیز در حدود نیمة قرن یازدهم متوجه دگرگوئی می‌شود: «ابوسعید چیزی را که به موقعیت صوفیان مربوط می‌شد تجربه کرد، یعنی نوعی تغییر جو در چنین یهنه جغرافیایی، ناشی از تغییر استیلای غزنوی به سلجوقی [...]» و اضافه می‌کند که این پدیده صرفاً محدود به دوره سلجوقی نبوده است. روایتهای مربوط به این معنی که چگونه ابوسعید خراسان را به چفری و عراق را به طفرل و اگذار کرد خود نشانه‌ای گویاست. حتی، اگر لازم باشد، در اصالت تاریخی این روایتها هم شک کنیم (بهنظر نمی‌رسد که بازورث و زاخور در این زمینه شکی داشته باشند؛ ولی به عکس، مایر این روایتها را از مقوله افسانه پردازی می‌داند)، امر واقع این است که این موضوع اولین بار در سطح نوشتاری آشکار می‌شود. پیش از این، رسم معمول این نبود که مشایخ مشروعیتی «کراماتی» به سرداران سیاسی-جنگی بدهد. این امر که چنین داستانی از آن زمان به بعد ممکن و در دراز مدت است.

۴۲. این اثیر هفتم: ۲۸۱، سال ۸۷۴/۲۶۱ در اینجا یقیناً متنظر ابوعنان الحیری (متوفی به سال ۹۱۰) و ابوحفص حداد (متوفی در حدود سال ۸۸۰) است. نگاه کنید به: ص ۵۵۶ به بعد مقاله F.Meier, "Khurāsān und das Ende der klassischen süfik"

رجوع کنید به شی.

۴۳. برای منابع این اثیر در مورد تاریخ نیشاپور، رجوع کنید به رساله

Fl. Schwartz, Tübingen, *Der Sultan von Khorāsān* (1993).

رضایت یا (در صورت لزوم) عدم رضایت خود را از حکومت بیان می کردند. این نیایشها در ملا^{۴۴} عام، به صورت فردی یا دسته جمعی، صورت می گرفت و خلوص در آنها بسیار مهم بود. حکام و پادشاهان به دفاتر تکرار می کردند که هدف واقعی حکومت آنها جلب دعای مخلصانه مردم است. هنگامی که مردم برای رهایی از قید حکومتی ظالم دعا می کنند، اعتنانکردن به این نیایشها نهایت بی پرواپی است.

طبعی به نظر می رسد که مردم برای برخورداری از حمایت عرف از دعاها بیشان به هر عارف متولّ می شوند زیرا این عرف مستجاب الدّعوه بودند. مثلاً ابراهیم بنال برادر طغرل، حاکمی ظالم در نیشابور بود. «در هر بار عاصی که شیخ ما ترتیب می داد، اشخاصی برای درخواست دعا نزد وی می آمدند.»^{۴۵} البته ابوسعید هیچگاه چنین دعاها را نکرد، چرا که می دانست حاکم ظالم روزی توبه خواهد کرد. قدرت مشایخ با مرگشان، ازین نظر نیز رفت. برخی از اهالی هرات بر مزار احمد گرد هم آمدند تا از مأمور مالیاتی که به آنها ظلم می کرد، شکایت کنند. آنها اضافه کردند که پیش از آن دست استعداد به هر سو دراز کرده و مبالغ قابل ملاحظه ای پرداخته و به دیوان نیز شکایت برده بودند، اما تیجه های نگرفته بودند؛ زیارت مزار شیخ آخرین امید آنها بود. البته شکایات هر ایمان به نتیجه مطلوب رسید.^{۴۶}

اشتغالات مشایخ صرفاً به دعا و نیایش محدود نی شد؛ از میانه قرن یازدهم آنها در امور نظامی نیز دخالت می کردند. پیش از آن، در مناظراتی مربوط به تسليم شدن شهر دربرابر فاتحی که پشت دروازه های آن رسیده بود، علمای شرکت داشتند.^{۴۷} حق در پایان دوره سلجوقی، یعنی از سال ۵۳۶ هق (۱۱۴۱ م) بدین سو، هنگامی که خوارزمیان سعی داشتند که بر منطقه تسلط یابند، می بینیم که مردی

۴۴. چنانکه از این داستان برمی آید: یکی از امرای دیلمی در سال ۹۲۶، ق. (۹۲۸-۹) شهر قزوین را نصرف کرده و زندگی را برای همه اهالی آن منطقه دشوار ساخته بود. مردم به همراه تمامی افراد خانواده هایشان، برای دعا بر ضد وی از شهر (بی شک به قصد غازگاه) بیرون آمدند. او به این حرکت اعتنای نکرد و آن را به سخره گرفت، اما به سبب این اظهار نارضایی علی، رهبران نظامی منطقه تصمیم گرفتند که امیر دیلمی قزوین را مجبور به ترک موضع کنند (ابن اثیر، هشتم: ۱۹۳).

۴۵. اسرار التوحید، ص ۱۱۶ به بعد، ترجمه آشنا، ص ۱۳۳ به بعد.

۴۶. مقامات، ص ۱۹۶.

۴۷. مثلاً مورد یادشده در نیشابور هنگام حمله سلجوقیان، اما در تمامی خراسان همین وضع حاکم بود. نگاه کنید به: بازورث، «غزنویان»؛ اوین (Aubin)، «سیزووار»؛ همچنین رجوع کنید، برای وقایع مربوط به این شهر، به مجموعه مقالات من با عنوان "Histoires de Hérat" و برای همه خراسان به کتاب من تحت عنوان .Herrscher, Gemeinwesen, Vermittler

عَوْيِ دفاع از شهرستانی مانند سبزوار را به عهده می‌گیرد.^{۴۸} چند سال بعد، فردی از همان طبقه اجتماعی، شاید پسر فرد پیشین، همان نقش را ایفا می‌کند.^{۴۹} اما، هنگامی که حاکم نیشابور، آی آبه، پس از سال ۱۱۶۰ م سعی در تصرف بیهق داشت، مردم زاهدی را پیرون دروازه‌های شهر فرستادند تا از آنها دفاع کند. او مذاکرات را چنان با مهارت پیش برداشت که آی آبه از تصمیم خود منصرف شد.^{۵۰} به نظر می‌رسد که این موضوع به یک قاعده تبدیل شد. اهالی بیهق با سلطان شاه خوارزمی که مدعی تاج و تخت بود چنان مدارا کردن که او تمامی امکاناتش را برای تصرف شهر به کار گرفت. اهالی شهر، به رغم بیزاری که از مشایخ و دیگر خردشیخها داشتند، مجبور شدند که به یکی از آنها روی آورند و نهایتاً او بود که توانست شهر را از محاصره بیرون آورد.^{۵۱} همین اتفاق پیش از آن در خوارزم رخ داده بود و آهوپوش زاهد از سلطان سنجر سلجوقی درخواست کرده بود که با اهالی آن شهر با رحمت و ملایت رفتار کند.^{۵۲} بدین ترتیب ملاحظه می‌کنیم که برای مشایخ ایفای نقش سخنگوی جامعه‌ای که در آن زندگی می‌کنند پیش از پیش وظيفة همه آنها از صوفیان بزرگ گرفته تا خرده صوفیان «شمی سیرت» می‌شود، وظیفه‌ای که آنها، به رغم علمای سرشناس شهر، به تصرف خود درمی‌آورند.

می‌توان بر تعداد نمونه‌ها بیش از این افزود؛ اما همین نمونه‌ها به تنها بی نشان می‌دهد که باگذشت زمان و بهوضوح از اواسط قرن یازدهم به بعد، شیوخ هم نماینده مردم در مقابل خداوند و هم غایبینه آنها در مقابل بزرگان این جهان اند.

شیوخ و زاهدان بهویژه در سرداران نظامی ترک نفوذ داشتند. بدین ترتیب آنها نقشی ایفا

۴۸. ابن فندق، ص ۲۷۲، مورخ ۵۳۹ هق؛ ممکن است اشاره ابن اثیر نیز به همین سلسله وقایع باشد؛ نوزدهم، ۸۸. مورخ ۵۲۶ هق (بدون اشاره به مرد علوی).

۴۹. ابن اثیر، یازدهم؛ ۲۳۲، مورخ ۵۵۴ هق (این قسمت در بخش وقایع سال ۵۵۲ گنجانده شده است)؛ ابن فندق، ص ۲۷۱. نام علوی سال ۵۳۹ محدثین یحیی العلوی الحسینی و نام علوی سال ۵۵۴ علی ابن محمدبن یحیی بوده است. (نام اخیر را فقط ابن اثیر ذکر کرده است).

۵۰. ابن اثیر، یازدهم؛ ۲۶۰، در شرح وقایع سال ۵۵۵.

۵۱. جوینی، تاریخ جهان‌گشای جلد دوم، ص ۲۴، در ترجمه بویل (Boyle)، ص ۲۹۵. نام این شیوخ احمد بن دیلی بوده است.

۵۲. همان، ص ۱۰؛ در ترجمه بویل، ص ۲۸۳ به بعد. آتویکی از حیوانات صحرایی شبیه غزال یا بز کوهی است. نام این فرد نشان می‌دهد که جامه‌ای از پوست این حیوان به تن می‌گرده است. همچنین در مورد او گفته می‌شود که در میان آهوان زندگی می‌گردد و این امر او را تا اندازه‌ای، به «شنهای»، ترک مغولی نزدیک می‌کند.

می‌کردن که برای علما آسان نبود، چرا که علما از توانایی‌های لازم برای انجام دادن این کار برخوردار نبودند.^{۵۳} این امر این نکته را توجیه می‌کند که پس از روی کار آمدن تُرکها، نوع جدیدی از سخنگویان جوامع شهری و روستایی ساکن در شخص عارف متجلی می‌شود. نقشی که او به عهده می‌گیرد از طریق دعا و نیاشتایی او توسعه می‌یابد، نیاشتایی که گمان می‌رفت بیش از دعاها یک مسلمان عادی اجابت می‌شد و بدین ترتیب، شخص عارف، به تعبیری، برای دفاع از شهر به صورت عضوی بی‌بدیل در می‌آمد.

زنگی اجتماعی نزد مشایع

وظایف مشایع به دعا [برای رهایی از بوغ] حاکمان ظالم یا به دفاع از شهر خویش با شیوه‌هایی که می‌باشد فوق‌طبیعی محدود نمی‌شود. آنها نقش قابل ملاحظه‌ای در زندگی جمعی مسلمانان ایفا می‌کردن. در اینجاست که مشایع عناصری از کرامیّه پیشین^{۵۴} و به ویژه جنبه بروونگرایانه معتقدات آنها را اقتباس کردن. در این باره باید یادآور شویم که هم ابوسعید و هم احمد جام از سوی عرفای سنتی مورد انتقادهای شدیدی قرار گرفتند؛ آنان معتقد بودند که با توجه به شیوه زندگی این دو شیخ، هیچ یک زاهد و پارسا نبودند.^{۵۵} مع‌الوصف، آنچه مهم است تأمین نیازهای مریدان به‌اهتمام شیخ است و نه بخشش‌های اعطاشده به او و نه حتی برخورد شخصی‌اش با ثروت مادی. بی‌شک ابوسعید اوّلین شیخی نبود که پاسخگوی این نیازها باشد، اما این امر که منع [یادشده] این رفتار را به او مناسب می‌کند نشانه آن است که این رفتار از آن زمان به بعد بخش مکمل شخصیت یک شیخ محسوب می‌شده است.

با وجود این، هر یک از این دو شیخ برخورد متفاوتی با مال و منال دنیوی داشت. ابوسعید چیزی برای خود نگاه نمی‌داشت و به خدا توکل می‌کرد. این بدان معنی نیست که او دارایی نداشت؛ در

۵۳. علما الزاماً خیره در ارتباط با عالم بالا نیستند، آنها بیشتر در [تعیین] صحّت آیین و صحّت کردار اسلامی خبره‌اند.

۵۴. رجوع کنید به بررسی پیشگفته شبی (Chabbi).

۵۵. زهد و پارسایی برای این دو مرحله‌ای از «سیر و سلوک» است که آنها پشت سر گذاشته‌اند. رجوع کنید به مقامات، ص ۱۰۷؛ اسرار التوحید، ص ۱۰۲ و ۱۲۲؛ در ترجمه آشنا، ص ۱۲۰ و ۱۴۰. همچنین نگاه کنید به زاخودر، یادداشت شماره ۲۷. جشن‌های بزرگی که ابوسعید علاقه به برگزاری آنها داشت بیش از هر چیز انتقادها را بر می‌انگیخت.

بارعام‌هایش، مریدان می‌توانستند دغدغه‌های مالی خود را با او در میان بگذارند و این موقعیت را از دست نمی‌دادند. در این صورت، گهگاه اتفاق می‌افتد که شخصی از میان جمع برخیزد و به فرد محتاج خطاب کند: «آنچه می‌خواهی، [من] به تو می‌دهم». ^{۵۶} مریدان می‌توانستند شخص شیخ را در جریان نیازها و دغدغه‌هایشان قرار دهند. هنگامی که او تشخیص می‌داد که فرد ملتمس مستحق کمک است، در جمع اعلام می‌کرد: «حسن مفروض است» (حسن پیشخدمت شیخ بود). [در این هنگام] یقیناً کسی مبلغ را می‌پرداخت. علاوه بر این، ابوسعید عادت داشت در جشن‌های مجللی که تمامی مریدان را به آن دعوت می‌کرد، مبالغ هنگفتی هزینه کند. ^{۵۷}

احمد جام نیز نمی‌گذشت مریدانش گرسنه بمانند. اما، او، برخلاف ابوسعید، ثروتی [برای خود] اندوخت. در محیط روستایی، برای بدست آوردن نفوذ و اعتبار باید صاحب ملک بود. احمد بنای اصلی یک روستا را پایه‌ریزی کرد و مؤسسات مربوط به آن را ساخت. ^{۵۸}

او مجبور بود که، چه در سفر و چه در حضر، به تمامی مسائل زندگی روزمره رسیدگی کند: از آبیاری ^{۵۹} گرفته تا اختلافات بین روستاها و فرقه‌های مختلف؛ ^{۶۰} حتی [روزی] به پیدا کردن خر گشده‌ای پرداخت. ^{۶۱} او نقش واعظ رانیز ایفا می‌کرد. ^{۶۲} با وجود این، مردم او را عمدتاً به دلیل قدرت شفاده‌نشدن می‌شناختند و او شهرت اولیه‌اش را به عنوان شفاده‌نده کسب کرد.

شهرت دیگر شیوخ ناشی از قدرت استثنایی آنها در برخورد با سلاطین و به طور کلی با بزرگان اهل دنیا بود. این مسئله برگ برنده مهمی در رقابت آنان با علماً و عرفای «سبک قدیم» بود (خصوصاً هنگامی که اینان از در دست گرفتن ابتکار عمل در مقابل قدرت حاکم به دلایل مذهبی سر باز نمی‌زدند). این مسئله را به طور ضمنی با فرائت اسرار التوحید در می‌یابیم: تنها نوادگان شیخ ابوسعید می‌توانستند سلطان را در جریان نیازهای شهر مینهند قرار دهند. از سوی دیگر، احمد جام

۵۶. اسرار التوحید، ص ۲۲۳؛ ترجمه آشنا، ص ۲۲۷؛ همچنین رجوع کنید به:

Bosworth, "An Early Persian Sufi", p.87.

۵۷. همان، ص ۲۷۷، ترجمه، ص ۲۸۱.

۵۸. مقامات، ص ۴۸ به بعد. روستای مهدآباد، محل سکونت احمد جام، ظاهرًا متعلق به خود او بوده است.

۵۹. دو داستان مبنی بر این که شیخ مقدار آب جاری در کاریزها را بیشتر کرد، ص ۹۱ و ۹۲.

۶۰. مقامات، ص ۱۰۳، ۱۲۲، ۱۲۶.

۶۱. نمونه‌ای از نوع «معجزه به عنوان یاری و کمک» مقامات، ص ۸۶. همچنین نگاه کنید به: "Hagiographische Texte als historische Quelle".

۶۲. پیشگفت، ص ۹۳. این وظیفه نیز، به عقیده شبی، مختص فعالیتهای کرامیه بود.

خود را به عنوان دعاگوی شخص سلطان سنجر و قدرتش قلمداد می‌کرد.^{۶۳} بدین ترتیب احمد جام با داشتن امتیاز نزدیک شدن به سلطان، در اغلب مناقشات از موضع برتر برخوردار بود. مثلاً، هنگام قتل امیر طغل تگین که سعی کرده بود چوبی را که شیخ برای ساختن یک مسجد به آن احتیاج داشت، از او بذدد، [رفتار] او را می‌بینیم، پس از قتل امیر، خشم سلطان روستای [شیخ] را تهدید می‌کرد. شیخ نامه‌ای به او نوشت و او را از چگونگی واقعی جریان آگاه ساخت.

موروثی شدن موقعیت یک شیخ در این دوره اتفاقی نیست. قبل از هر چیز داراییها می‌باشد حفظ شود. اما تأثیر برکت وجود شیخ با مرگ وی پایان نمی‌گرفت، بلکه از مزار او ساطع می‌شد. این مسئله منجر به پیدایش زیارت شد: معتقدان نه تنها از اطراف بلکه از مناطق دوردست به آنجا می‌آمدند و نذرواتی اهدا می‌کردند که مبالغ قابل ملاحظة آن به طایفه‌ای امکان استقرار در آن مکان را به عنوان خادم می‌داد. همچنین گروهی از مریدان، در جستجوی برکت، نزدیک مقبره مستقر شدند. بدنظر می‌رسد که در همین دوره جمعیت‌هایی با هدف توسعه‌ای بزرگ در اطراف مقبره شیوخ شکل گرفتند.^{۶۴}

بنابراین، وجه تمايز شیوخ «سبک جدید» از عرفان و صوفیان سنتی، مشارکت همه‌جانبه آنها در زندگی اجتماعی است. آنها دیگر صرفاً به رستگاری خویش علاقه‌مند نیستند، بلکه رفاه مراجعاً‌نشان و همچنین مریدانشان نیز برای آنها اهمیت دارد. از این‌رو، تنها نگرش جدیدی به تقدس و عملکرد عرفانی آنها را از اسلام‌فشنان متایز نمی‌کند، بلکه شیوهٔ کامل زندگی وجه تمايز آنهاست.

و می‌توان دریافت که چرا این شیوهٔ زندگی، در مقایسه با عرفان سنتی، به آسانی مریدانی پیدا کرد و چرا [عده آنها] از مراجعان «سنتی» علیاً هم فراتر رفت. [این] شیوخ بیشتر در دسترس و نزدیکتر بودند و تبخیر علمی [نیز] نداشتند. آنان شخصیت‌های گهگاه سختگیر و حتی مستبد بودند (خصوصاً احمد جام)، اما در عین حال می‌توانستند نقش پدرگونه‌ای به عهده گیرند. برای مشخص کردن اصول مادی این نقش، باید از رابطهٔ متقابل «ارباب» و «ارباب رجوع» کمک بگیریم؛ مریدان شیوخ «سبک

۶۳. مقامات، ص ۳۰ به بعد.

۶۴. اوّلین نمونه تربت جام است که نام آن نشانه مَعْدَابَاد قدیم است. بدین ترتیب تربت جام جانشین مقرهای سابق شد. نمونه دوم، گازرگاه مدفن عبدالله انصاری است. تاریخ (طبیعت‌آنسانه‌ای)، محل را اسفزاری در روخت، دوم، ۵۰، نقل کرده است؛ هر چند این مکان از قبیل وجود داشته است، تنها پس از نسل مرشد انصاری و خصوصاً خود او، رونق یافت. خانواده شیخ ابوسعید در میهن‌های دوامی نیافت؛ اگر با مؤلف اسرار التوحید هم عقیده شویم، این امر به دلیل آشوبهای دوره غرها بود.

جديد» صرفاً پیروان آنان نبودند بلکه ارباب رجوع آنان نيز محسوب مي شدند و شيوخ صرفاً استادان آنان در سير و سلوک نبودند بلکه ارباب آنان نيز محسوب مي شدند. اين امر آنان را وارد زدو بندها (و همچنين دسيسه‌ها) در بطون شهر کرد و آنان [نيز] به جمع اربابان پيوستند. با وجود اين، تنها در اواخر دوره قبيل از حمله مغول بود که در اين زمينه به ميزاني از برتری دست یافتند. انحطاط روزافرون علماً به دليل کشمکشهاي «عصبيه» که باعث سقوط نيشابور شد (۱۱۵۳-۱۱۶۲)، احتمالاً اين نفوذ جديد را توجيه مي کند. در شهرهاي ديگر خراسان نقش زيانبار اين کشمکشها جاي هيج شک و شبهه‌اي باقى غني گذاراد.

نوع ادبی

توصيف شيوه جديد زندگي مستلزم نوع ادبی جديدي است. اكنون به جاي تجارب معنوی، فعالیتهاي دنيوي [شيوخ] برای مؤلفان سودآور مي شود. در مجموعه‌هاي زندگينامه -تذكرة الاولاء الله، روابط بين عارف و استادان او نقش اصلی را ايفا کرده بود؛ به همین دليل، منشأ اين نوع ادبی تا حدودی در ادبیات کاتبان حدیث آشکار مي شد. در نوع جديدي ادبی، اين روابط رفتارفته نقشی به مراتب نازکتر ايفا مي کند. تذکره‌هایي مانند مقامات، به نظر من، طيف وسیع تری از مخاطبان را در نظر مي گيرد؛ اين نوع متون يا به کوشش يكى از نوادگان آن شخصيت بزرگ يا به قلم يكى از مریدانش و در هر صورت به قلم يكى از اعضای گروهی نوشته شده است که در کثار مزاری که تذکره آن را درج مي نهد، زندگی مي کرد. می توان تصور کرد که بسياري از حکایات و داستانهای اغلب معجزه‌آسايی که در اين نوع ادبی موج مي زند، در نشستهایي کمایش عمومی، يعني در نوعی شب زنده‌داری، در محلی يقیناً نزديک مزار، برای مستمعياني متشکّل از پیروان نقل شده است. تقسيم درونی اين کتب اين فرضيه را محکم‌تر می سازد. بنابراین آنچه در کتابهای برجای مانده می‌بايim، سنت شفاهی تثبيت شده‌اي است و اين سنت به هيج وجه از دقت‌های خشك کتابت حدیث که هنوز در محفل صوفیان سنتی دارای نوعی اعتبار بود، پيروی نمي کند. اين مسئله بدين معنى است که باید با اين متون برخوردي بسيار محتاطانه داشت؛ چرا که هدف آنها صرفاً تهذيب نيسست، بلکه تقويت پيوند پیروان (يا زودباوران) با گروه مورد نظر است. يعني گروهی که در کثار مزار زندگی مي‌کنند و عمدتاً معاش خود را از آن محل به دست می‌آورند.

بنابراین همین گروهها هستند که از خلال تذکرهای «سبک جدید» تعریف می‌شوند. باید یاد آور شویم که این گروهها دارای موجودیت و مشخصات زمانی، مکانی و گهگاه حتی اعکاب مشترک هستند. آنها هسته دوم سازمانها (یا طریقتهای) عرفانی را که در این دوره به وجود آمدند، تشکیل می‌دهند (هسته دیگر را مدارس و خانقاھهای مورد استفاده عرفانی تشکیل داده بودند).

در مقابل، مجموعه‌های «زندگینامه تذکرۃ الاولیائی» (اگر بتوان این واژه را ابداع کرد)، نه یک گروه بلکه یک شیوه و یک جنبش را تعریف می‌کند. [البته] گروهها نیز، پس از گذشت سالها مجموعه‌های زندگینامه تذکرۃ الاولیائی از نوع رشحات را ارائه کردند. هدف مجموعه‌ای، مانند کتاب دیررس رشحات جامی به عنوان نونه، بازیابی پیوندهایی است که تمامی عرفای مهم را با رشته‌های بزرگ سنت مرتبط می‌سازد. این نوعی «کتاب سلسله» یا حتی «سلسله‌سازی» است (اگر بتوان این واژه ابداع شده را نیز به کار برد).^{۶۵} نمونه‌های قدیم‌تر از این نوع، چنانکه شبی قبلاً متذکر شده است،^{۶۶} مانند کتب رجال، یعنی زندگی نامه گردآوری شده به دست کاتیان حدیث، عرفای مستقل را به یکدیگر پیوند می‌دهد.^{۶۷}

بدین ترتیب، تذکرۂ نویسی اولیاء از نوع مقالمات منشأ خود را از بافت اجتماعی کاملاً معینی می‌گیرد؛ گروهایی متشکل از صوفیانی که از مقطوعی به بعد، به عنوان نگاهبانان آرامگاه یک مرشد

^{۶۵} در این زمینه، آراء Devin DeWeese برای من روشن‌کننده بوده است؛ نگاه کنید به: *An "Uvays" Sufi in Timurid Mawarannahr: Notes on Hagiography and the Taxonomy of Sanctity in the Religious History of Central Asia*, Bloomington, 1993 (Papers on Inner Asia: 22), p.15:

«در پایان قرن پانزدهم و اوایل قرن شانزدهم در ایران و آسیای مرکزی مجموعه قابل توجهی از تذکرهای توشتۀ شده به دست یک گروه خلق شد و تماشی آنها را نمی‌توان به آسانی به هدف «تبليغ» برای جماعت‌شناسنچی صوفیان پیوند زد. نمونه‌ای از این توشتدها، رشحات الأئمّه جامی است که بر رغم حمایت آشکارش از جماعات صوفیان بر مبنای سلسله، هدف افزودن بر اعتبار یا شهرت معنوی هیچ سلسله‌ای یا جماعتی را آشکارا دنبال نمی‌کند»، بدین ترتیب جامی به نفع نوعی سبک یا شیوه در عرفان می‌نویسد. DeWeese ادامه می‌دهد که گنبد دیگری از این نوع (کتب گروهی) محل رامیار خود قرار می‌دهند.

^{۶۶} در نتیجه شیوه توanstت در عین حال از مجموعه زندگینامه کاتیان حدیث و مجموعه‌ایی که در آن از عرفان سخن گفته شده بود، استفاده کند.

^{۶۷} انحطاط نوع ادبی «مجموعه زندگینامه‌های کاتیان حدیث محلی و منطقه‌ای» که همزمان با رونق نوع ادبی «تذکرۂ فردی به چشم می‌خورد، بی‌شک ناشی از کاسته شدن اهمیت نوع ادبی اول است. از آن پس زندگینامه‌ها موضوع فرهنگ‌های دانشنامه‌ای شدند. همچنین نگاه کنید به مقاله من

“Histories of Samarqand”, *Studia Iranica* 22/1, 1993, p.69-92.

بزرگ و اداره کنندگان برکات متوفی، پیرامون مزار او مستقر شدند. پیش از آن دایر شدن خانقاها، به عنوان یکی از نهادهای اصلی عرفانی، این فرآیند را ممکن ساخته بود. در همان زمان، عنایت مردم پیش از پیش به سوی عرفای جلب می‌شد: عرفای هدایای بیشتری دریافت می‌کردند—و به این هدایا برای نگاهداری نهادها و مراجعان فرزینده خود پیش از پیش احتیاج داشتند. به همین ترتیب هم، برای دخالت در امور شهر، از آنها دعوت می‌شد و خود نیز قابل داشتند که فعالانه‌تر از گذشته در این مورد شرکت کنند. در این چهارچوب، عرفای به عنوان سخنگویان شهر، جانشین علیای سرشناس شهر شدند.

هدف روایتهای تذکره‌ایی که در اینجا تحلیل کردیم، تحکیم پیوند میان ارباب رجوع شیخ متوفی و نوادگان او از یک سو و از سوی دیگر، نشان‌دادن قدرت فوق طبیعی و نفوذ اجتماعی شیخ به بزرگان دنیوی برای جلب حمایت و پشتیبانی مادی از آنان بوده است. این روایتها نشان می‌دهد که مردم طالب چه نوع شیخی بودند: واسطه‌ای، نه تنها بین خداوند و انسانها، بلکه به همان اندازه، واسطه‌ای بین توده مردم و محفل حکومتی؛ خبرهای در روابط با دنیای فوق طبیعی، اما همچنین خبرهای در اقدام در برابر بزرگان این دنیا؛ حامی معنوی، اما همچنین اربابی که به نیازهای مادی ارباب رجوع شنیدگی کند.

کتاب‌شناسی الف) فارسی

اسفاری، روضات الجنات في اوصاف مدينة هرات، به اهتمام محمد کاظم.

اصشاری، خواجه عبدالله، طبقات الصوفيه، به اهتمام عبدالحقی حبیبی، کابل، ۱۹۶۲/۱۲۴۱.

غزنوی، سدید الدین محمد، مقامات ڈنده پیل، به کوشش حشمت مؤید، تهران، ۱۳۴۰.

محمد بن المّور، اسرار التّوحيد في مقامات الشّیخ ابی سعید، به اهتمام ا. بهمنیار، تهران، ۱۳۲۰.

ب) به زبانهای اروپایی